

7年後の あわら市を 計画しよう。

いよいよ平成35年春に北陸新幹線が敦賀まで開通してあわら市にも新しい「新幹線駅」が誕生します。あなたにとって、未来のあわら市はどのようなイメージでしょうか？7年後の新幹線芦原温泉駅開業は、あわら市が生まれ変わる大きなチャンスです。そのために、あわら市の未来の姿を皆さんとともに考え、誇りある地域ブランドをつくりあげ、将来に向けたまちづくりを進めていきたいと考えています。

まずは、裏面のアンケートで皆さんの声をお聞かせください。よろしくお願いします。



性別 男・女 年齢

才 お住まい

市・町・村

Q1 あなたが伝えたいあわら市の「誇り」や「宝」は何ですか？
または、あわら市のオンリーワン(あわら市にしかないモノ・コト)は何ですか？
(例) さまざまな泉質の温泉、美味しい農産物、充実した子育て環境、蓮如の里 など(複数回答可)

Q2 あわら市は、「暮らしやすくて 幸せを実感できるまち」を目標に掲げ施策を推進しています。
あなたが思う「幸せを実感できるまち」とはどのようなまちですか？
(例) 若者があつまる活気あるまち、自然豊かな緑あふれるまち など(複数回答可)

Q3 将来、JR芦原温泉駅周辺がどのようになると思いますか？
(例) 買い物がしやすくて生活に便利、子どもが楽しめる広々とした空間 など(複数回答可)

Q4 年内に鉄道・運輸機構に新しい新幹線駅のデザインコンセプト(読んだだけで、あなたの考えるデザインが想像できる言葉)を提案する予定です。
北陸新幹線芦原温泉駅はどんなデザインコンセプトがいいと思いますか？
また、具体的に説明してください。

〈デザインコンセプト〉

〈具体的に〉

■糸魚川駅の事例

〈デザインコンセプト〉

「日本海、北アルプス、ヒスイをシンボルとした駅」

〈具体的に〉

日本海と北アルプスに抱かれた雄大な自然と糸魚川産ヒスイのイメージを感じさせる駅



次の①～④のいずれかの方法で応募してください。

① 備え付けの回収ボックスに投函(時間外・休館中は、施設の郵便受けに投函してください。)※保健センター、aキューブには郵便受けはありません。

市役所・保健センター・子育て支援センター・湯のまち公民館・本荘公民館・北潟公民館・中央公民館・伊井公民館・坪江公民館・劔岳公民館・細呂木公民館・吉崎公民館・芦原図書館・金津本陣IKOSSA・金津創作の森・セントピアあわら・aキューブ・おしえる座あ JR芦原温泉駅店・えちぜん鉄道あわら湯のまち駅・JR芦原温泉駅・農業者トレーニングセンター・トリムパークかなづ

② ファックス:0776-73-1350

③ メール:seisaku@city.awara.lg.jp

④ ホームページ:<http://www.city.awara.lg.jp/enquete/e000042.html>

○あわら市ホームページ(トップページ) ➡ 注目情報 ➡ あわらの未来づくりアンケート～7年後のあわら市を計画しよう～

〈お問い合わせ〉福井県あわら市総務部政策課 〒919-0692 福井県あわら市市姫 三丁目1番1号 Tel 0776-73-8005(課直通)

あわらの未来づくりアンケート集計表

Q1. あわらの「誇り・宝、オンリーワン」

温泉	温泉	743
	足湯・芦湯	61
	旅館	40
	芦原芸妓	1
845		
食べもの	美味しい食べ物、野菜・果物	217
	トマト、越のルビー	120
	メロン	41
	サツマイモとみつ金時	38
	米	33
	特産品・名産品	29
	スイカ	28
	柿	21
	カニ	21
	海の幸	16
	梨	12
	ソースかつ丼	8
	そば	6
590		
自然	自然・空気・水	320
	東尋坊	10
	レジャー	9
	花菖蒲・水仙	8
	刈安山	6
	陰徳の松	2
	剣ヶ岳	2
357		
レジャー 文化 観光	北潟湖・湖畔公園	89
	ちはやふる・かるた	66
	創作の森	56
	カヌー	27
	アイリスブリッジ	16
	駅・新幹線	14
	屋台村	11
	風車	9
288		
環境	人柄・環境	118
	店舗・施設	52
	子育て環境・制度	34
	田畑	28
	産業	8
	家族	4
	あわら市	2
246		
歴史	蓮如の里	30
	歴史・文化	26
	吉崎御坊	20
	藤野源九郎記念館	13
	寺社仏閣	10
	鬼瓦	4
	千束一里塚	2
105		
祭り	金津祭り	48
	祭・イベント	19
	湯かけ祭り	18
85		

Q2. 幸せを実感できるまち

自然	413		自然・動物	413	
子ども	399		子ども・若者	244	
高齢者			高齢者	93	
女性			子育て支援制度・市の制度	56	
			福祉	4	
			女性が輝ける	2	
人	368		人柄・環境	216	
			多くの人、みんな、多世代、家族、つながり	132	
			優しい、親切、温かみ	19	
			人と人が出会える場所がある	1	
利便性	359	施設	151	商業施設・買い物	126
				病院	25
		交通	162	町並・道路	121
				交通の便	41
		現代的	35	都会・近代的	23
				電波状況	10
				コンパクトシティ	1
				おしゃれ	1
		便利	11	便利	11
安全	176			防災・安全	176
余暇	159			イベント・観光、温泉	80
				公園・遊べる場所	79
活気	140			明るい、元気、活気、笑顔	92
にぎやか				楽しい、にぎやか	46
				新しい発見	2
食	60			食	60
のびのび	38			暮らしやすい、のびのび	23
健康				健康	9
				きれい	6
労働	36			働く場所・企業	33
				農業	3
癒し	33			癒し、のどか、リラックス、安らぎ	25
リラックス				静か	8
伝統	17			伝統文化・歴史	17
独自性	3			オンリーワン	3
今のまま	8			今のまま	8
その他					95

あわらの未来づくりアンケート集計表

Q3．将来のJR芦原温泉駅周辺

施設 利便性	1264	商業施設・買い物	588
		公園・休憩場所・遊べる場所	185
		楽しめる空間・場所	169
		飲食店	115
		娯楽施設・公共施設	109
		便利	74
		都会	21
		病院・福祉	3
交通	234	駅・交通の便	157
		駐車場・道路	77
観光	249	イベント・観光・土産	192
		足湯・温泉	57
子ども 高齢者	216	子ども・若者	181
		高齢者	35
環境	286	町並み・環境	229
		安全・防災	34
		空き店舗・空き家	17
		ネット環境	6
福井	10	恐竜	5
		ちはやふる	5
今のまま・期待しない			9

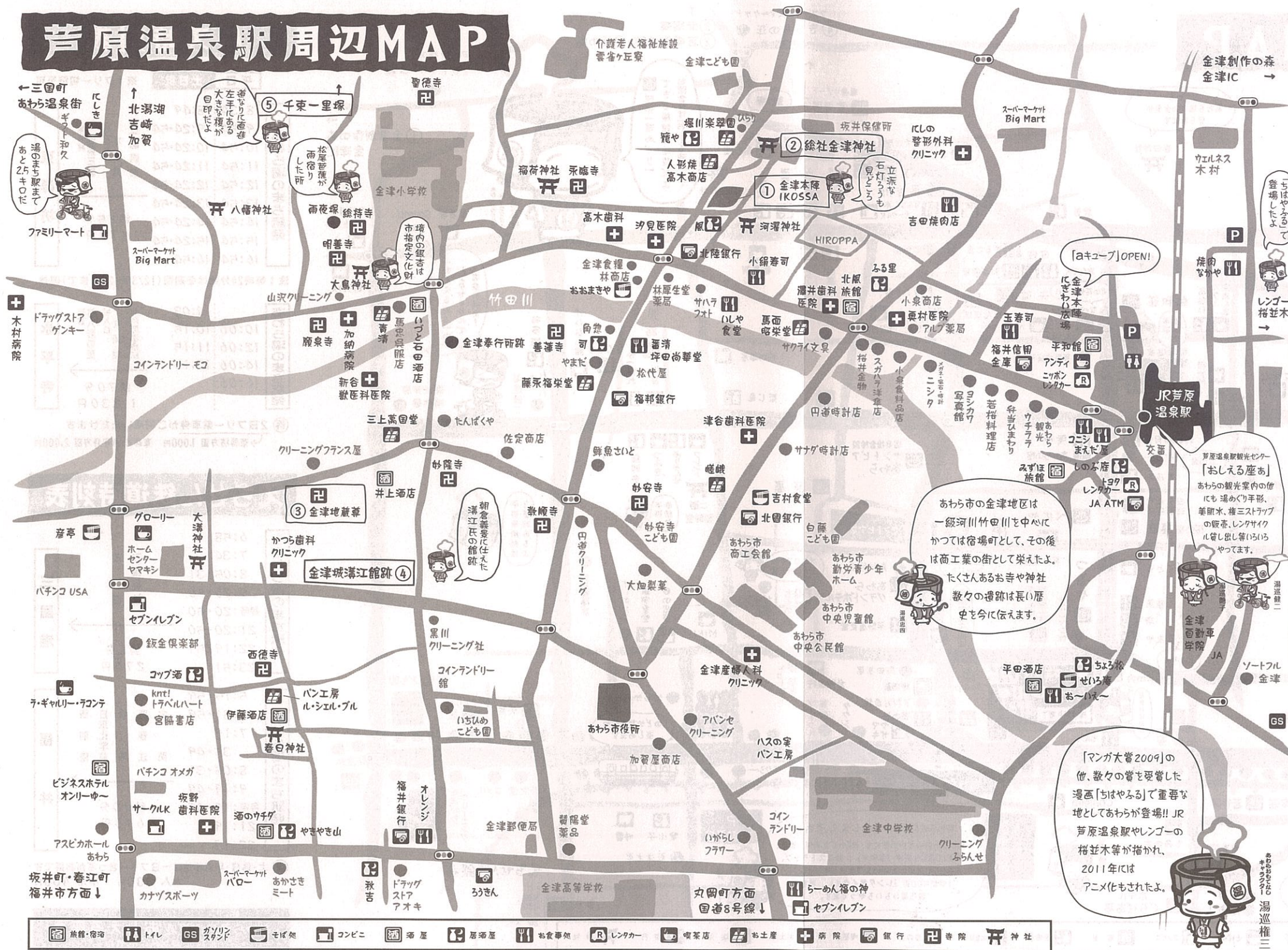
Q4．北陸新幹線芦原温泉駅デザインコンセプト

自然	470	自然	自然（山・川・花・水）	263
		海	日本海・船	98
			東尋坊	32
		山	剣ヶ岳・刈安山白山・北アルプス	13
		湖	北潟湖・カヌー	40
		田園	田園風景・米	24
温泉	442		足湯・温泉	442
名産	196		特産品・名産品・野菜果物・魚介	98
			越のルビー・トマト	26
			かに	34
			花菖蒲・白鷺（市花・市鳥）	25
			水仙	13
モチーフ	168		キャラクター	61
			色彩・絵	38
			素材	23
			あわら市	34
			電車	12
			機能性・観光・施設・広場	52
現代的	79		近代的・未来的・都会的	27
			文化・歴史・伝統	32
文化	77		山車・祭り	14
			芸術・金津創作の森	12
			かるた	10
			アイリスブリッジ	9
			福井県・メガネ・恐竜	48
福井	48		福井県・メガネ・恐竜	48
レトロ	42		昔ながら・和風・古風	42
清潔感	20		きれい・清潔・広い	20
駅は不要・今のまま				4
その他				232

Q5．デザインコンセプト説明ワード

伝統文化	107	和風・古風	53
		歴史・文化・伝統	28
		鬼瓦・本陣飾り・祭り	26
人・集い	18	人柄	10
		広場	8
現代的	46	近代的・都会	27
		新幹線・電車	10
		駐車場・道路・交通の便	9
観光	463	自然	254
		日本海・船	78
		アイリスブリッジ・北潟湖	42
		東尋坊	27
		田園風景・米	24
		芸術・創作の森	16
		観光	16
利便性	133	白山・丸岡城	6
		機能性	57
		店舗・施設	47
		きれいで清潔・広い	29
温泉	398	足湯・温泉	398
特産品	202	農作物・特産品	67
		食	40
		海の幸・カニ	37
		越のルビー	24
		花菖蒲・しらさぎ	21
		水仙	13
モチーフ	211	色彩・絵	75
		キャラクター・かるた	73
		素材	63
福井、あわら	79	福井県・メガネ・恐竜	49
		あわら市	30
今のまま・不要			5
その他			213

芦原温泉駅周辺MAP



バス時刻表

平日	土日祝	東尋坊
8:20	8:35	越前村 越前三国
9:40	9:10・40	越前村 越前三国
10:40	10:10・40	越前村 越前三国
11:40	11:10・40	越前村 越前三国
12:40	12:10・40	越前村 越前三国
13:40	13:10・40	越前村 越前三国
14:40	14:10・40	越前村 越前三国
15:40	15:10・40	越前村 越前三国
16:40		越前村 越前三国

注：土日祝毎時10分発は冬期間(12/30～2/末まで)運休

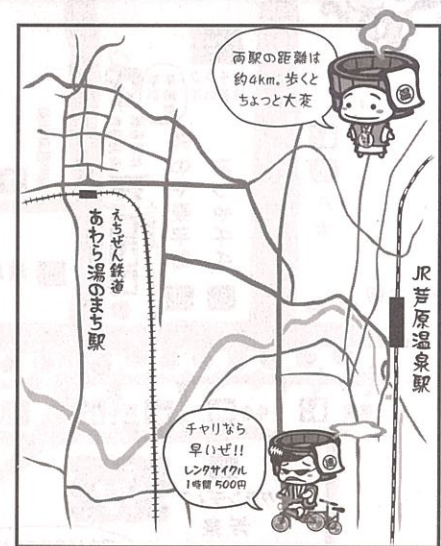
平日	土日祝	永平寺
7:40	9:20	越前村 永平寺
9:20	10:30	越前村 永平寺
10:20	11:30	越前村 永平寺
12:20	13:30	越前村 永平寺
14:20	15:30	越前村 永平寺
16:20		越前村 永平寺
17:20		越前村 永平寺

注：2日フリー乗車券がご利用いただけます

→東尋坊方面 1,000円 永平寺方面 2,000円

※：フリー切符不可

JR芦原温泉駅とあわら湯のまち駅位置関係



芦原温泉駅観光センター おしえる座あ
〒919-0632 福井県あわら市春宮一丁目12-15
JR芦原温泉駅1階 営業時間 AM9:00～PM6:00
TEL/FAX 0776-73-2290
http://yukemuri.jp/

一般社団法人あわら市観光協会
〒910-4103 福井県あわら市二面33-1-5 えちぜん鉄道あわら湯のまち駅
TEL 0776-78-6767
FAX 0776-78-6760
http://awara.info/

市内の見どころ

- ① 金津本陣 IKOSSA**
「本陣飾り物」は、金津奉行所の役人や大名らの為に作り、「本陣」(旅館)へ飾ったことが発祥の文化です。ギャラリーにて7基の「本陣飾り物」を展示しています。
- ② 総社金津神社**
千二百年以上の歴史を誇る神社。織田信長による焼き討ちや福井大地震による倒壊を経て昭和48年現在の本殿となりました。祭礼である金津祭りも賑やかです。
- ③ 金津地蔵尊**
「これは越前の国、金津の者でござる」で始まる狂言「金津地蔵」の舞台として登場する金津地蔵尊。近年では人間国宝の野村万作氏、萬斎氏も演じました。
- ④ 金津城漢江館跡**
朝倉義景に仕え金津城を構えた漢江氏の館跡です。加賀の一向一揆により消失。現在は祠が建てられ、裏には漢江氏の墓とされる五輪塔が石仏が残されています。
- ⑤ 千束一里塚**
各地への里程と人馬賃算の目安として、江戸時代につくられました。旅人の休息の場でもあった一里塚には榎の木が植えられています。福井県指定史跡。